

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana 0'50; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según mustuario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La atracción política

La política es problema fundamental de las sociedades civiles, porque ha de resolver cuestiones complejas que afectan a la libertad, a la seguridad y a la propiedad; pero no de un modo radical como pretenden los que se intitulan avanzados en el sentido de intelectuales, científicos, seres superiores, por más que se limitan a dejar hacer, dejar pasar, a no gobernar, a abandonar la actividad humana a sus corrientes; sino de un modo doctrinario, racional, reflexivo y prudente, es decir, estudiando las diversas materias que abraza la vida del Estado, del poder público organizado en forma tal que responda a las diversas exigencias del individuo y de las colectividades subordinadas a las mismas instituciones.

Y del grado de adelanto en que se encuentran los pueblos depende la mayor ó menor organización del Estado; y de esa mayor ó menor organización que alcance, dependen a la vez la cultura del país, porque suben y bajan las corrientes civilizadoras, del pueblo, del gobierno y del gobierno al pueblo.

Es indudable que el observador prudente del modo de ser y estar de un pueblo, es quien puede juzgar de su régimen social, económico y administrativo, y sentir hacia él simpatías ó antipatías; pero el primer movimiento atractivo ó repulsivo, dependerá del orden que se manifieste a lo exterior, en lo que afecta a la justicia, en las gestiones del poder, en la obediencia a las autoridades, y en la sobriedad y moralidad de las costumbres, ó por el contrario, en el abandono de los derechos, en el incumplimiento de los deberes, en la rebeldía de las muchedumbres y en el desconcierto general.

Aquella atracción y esta otra repulsión serán muy subjetivas, dependerán de las condiciones personales de quienes se impresionan ante la contemplación de un país cualquiera, porque el hombre sensato, el prudente, el que ama el trabajo, el que tributa culto a la familia, el que tiene por norma de las relaciones sociales el respeto, se entusiasmará ante un pueblo ordenado en el que todos las intereses se encuentran escudados ó impulsados progresivamente, mientras que el intemperante, el soberbio, el agresivo, lo detestan cordialmente y buscarán con afán febril el cuadro contrario, el abandono de los intereses más legítimos; la inseguridad de las personas, de la libertad y de la propiedad, que serán incentivos de su repugnante concupiscencia, de su insolente rapacidad, de su odio al género humano; es decir, que el primero es un gran elemento político y el segundo lo es disolvente.

La política ordenada, es decir, la que responde a las múltiples necesidades de la vida social, requiere ciencia y virtud, ó sea, un conocimiento cabal de las leyes naturales a que debe obedecer la marcha de las sociedades, y una disciplina ejemplar en las costumbres privadas y públicas, porque jamás se realizan las unas sin las otras, porque son los mismos agentes en lo individual que en lo colectivo, en lo extraoficial que en lo oficial. Es cierto que la cultura no es la civilización, porque en la primera predomina el arte, lo estético, lo externo, aún cuando cubra un cáncer corruptor; y en la segunda impera la ley moral, la virtud, la honradez; pero cuando no se compenetran, cuando no se prestan recíproco apoyo, decaen aisladamente y producen el desconcierto general del país en que ejercen tan funesta influencia.

Pero reconozcamos que la política que se cultiva con generoso empeño puede ser factor decisivo de la cultura y de la civilización de los pueblos; mientras que cuando se prescinde del elemento moral, resulta impotente el material por grande que sea su impulso, porque surgen antagonismos de intereses, no entre los legítimos que siempre son armónicos, sino entre los que prescinden de los principios de justicia eterna y de

equidad que deben ser el alma de las leyes y el aliento de las costumbres.

Pues bien: prescindiendo en este momento de adjetivos políticos, prescindiendo de la cuestión de partido y fijémosnos únicamente en el cuadro que ofrece un país selecto, de garantías morales, de baluartes, de defensa para todos los intereses; y el que presente otro que es su reverso y en el que domina el desorden, la inquietud y la anarquía social. ¿No será el uno motivo de atracción y el otro de repulsión? ¿Cuál de los dos poderes sería más perfecto? ¿Qué política sería la más científica, la más fundamental, la más atractiva y cuál la más repulsiva?

Si es evidente que los hechos son más elocuentes que las palabras, habremos de convenir en que es política detestable la que produce efectos tan desastrosos, y que es plausible en extremo la que es manantial de acciones honradas y armónicas. No hay, pues, que buscar el criterio científico en el orden político reservado a muy pocos, para juzgar respecto a la organización del poder y del régimen administrativo de los pueblos, sino que basta el de la experiencia, el del sentido común, que nos hace distinguir lo recto y lo abusivo, la justicia y el despojo, lo moral y lo criminal; de lo que nos ofrecen ejemplos elocuentes las naciones y las regiones, así como los diferentes partidos que ejercen su influencia en el gobierno de los pueblos ó en sus perturbaciones, tanto más cuanto son tan inicua y criminal como las recientes de Cataluña, informadas por una política repulsiva en alto grado, mientras que la contraria es atractiva en extremo.

JUAN CANCIO MENA.

Del día

En otro lugar de este número se habla de las monjas de Melilla. La sensación del heroísmo abnegado y silencioso que un día nos dieron las nobles figuras de las capellanas de los bravos batallones de cazadores, surge de nuevo, alentadora y edificante, ante esas plácidas y dulcísimas vírgenes.

Leed, leed lo que hacen las monjas en Melilla; examinad después lo que con las monjas se hizo en Barcelona...! Y dejad que ponga el comentario á vuestro examen el alma noble del que fué heroico capitán Sanchez Gomez, nuestro llorado amigo.

El recuerdo de esas santas mujeres únese á la evocación de las saorilegas ferocidades de la gran urbe catalana, y el observador imparcial piensa, tal vez, en que alguien habría de exigir tremendas responsabilidades.

El nuevo gobernador de la Ciudad Condal, ha clausurado gran número de escuelas lúceas, varios centros de los sarcásticamente llamados «de cultura»; ha desterrado á significados «deratas»; ha mantenido la suspensión de diarios que preconizan ideales de esos que lo niegan todo para llegar á establecer una sola afirmación: la de su propia barbarie.

¿Por qué no se aplicó este criterio hace 25 años? ¿Por qué no se estableció aquel «Índice civil» de que nos hablara Cadalso?

Las ideas disolventes se han apoderado de los cerebros de la clase obrera, porque libros perversos de Bakunine, de Malato, de Reclus, de Faure, de Grave, de Hamon, han entronizado teorías de destrucción y de pillaje.

A las «ediciones económicas» de tales repugnantes enseñanzas, España ha llegado á sumar más de 100 semanarios anarquistas.

Se ha tolerado el título de «Ni Dios ni Patria» en una «Sociedad» de Málaga. En Cartagena se ha permitido que un «grupo» se llamara «Sin Dios y sin Amos»; se han aprobado los reglamentos de asociaciones bautizadas con nombres de asesinos: «Ravachol» en Sevilla, «Angiolillo» en La Coruña, &c., &c.

aguas del mar y esté ó no en los bolsillos de Railton, el secreto se halla bien guardado. Y si el pedazo de bronce lo tiene en sus manos Colliner, tampoco hay nada que temer por esa parte, á menos de que ese tumante se haya aprendido de memoria esta mitad de la inscripción. Lo malo es que el secreto será también impenetrable para nosotros, ahora y siempre.

—No es esa mi opinión, tío. —¿Y cómo no, Gaspar? ¿No recuerdas que, según el manuscrito de tu padre, la inscripción estaba íntegra sobre el broche dando indicaciones precisas para buscar en un sitio determinado? ¿Dónde se halla ese sitio? —He ahí precisamente lo que debemos averiguar.

—De qué modo? —Con auxilio de la llave mencionada en el pergamino de Amós Trenoweth. Esa llave sólo podía ser descubierta cuando el que asumió la empresa de descubrir el secreto volviese á Lantrig. Pues bien; mi padre ha vuelto al hogar, aunque muerto. Tío, yo soy el único Trenoweth, de Lantrig; por toda herencia me deja mi padre el cachillo conque le partieron el corazón y la llave reveladora del secreto del gran rubí. Conservaré el cachillo para cuando llegue la ocasión, y tomo posesión de la llave. Aún no estamos vencidos.

Al decir esto, arrastré una silla hasta el sitio donde aparecía colgada la llave. Había sonado al fin su hora.

¡Y así por espacio de 30 años! Consecuencia lógica de tal impunidad en la propaganda «libertaria» ha sido el incendio de ochenta conventos. Resultado sublime del martirio á que las monjas han sido condenadas es la inmensidad de su amor al prójimo que todos los días evidencian en Melilla. ¡Lección elocuente para los que aprenden en el libro de la vida estudiando los contrastes...!

Suscripción patriótica

en favor de las familias de los heridos y muertos en la campaña de Melilla.

Table with 2 columns: Donor name and Amount in Pesetas. Total: 4,132'40

PELÍCULA LOCAL

Un amigo que está sentado frente á mí en la mesa de la Redacción, me dice: —Hombre, déme V. un plan para pasar la tarde, que no sé dónde pasar el tiempo hasta las siete!

Son las dos de la tarde. Mi amigo no sabe dónde pasar la tarde, y no lo sabe porque está enfermo de aburrimiento.

Si no fuera así, ya sabría á dónde encaminar sus pasos mi buen amigo. Pero, claro está que es algo pesada una tarde de calor achicharrante, cuando no hay ganas de ir á ver la contrapasa de codornices, ni de pasear en bicicleta hasta un pueblo montañés, ni de pescar, ni de ejercitarse en juegos malabares, ni siquiera de tragarse 20 crónicas de 20 periodistas que están en Melilla haciendo esfuerzos inauditos por decirnos qué no pasa en aquellas tostadas tierras africanas.

Cada día siento mayor estimación por el trabajo que permite pasar sin ser visto ni oído por entre el calor senegaliano de estas tardes de Agosto.

Mi amigo no sabe qué hacer, yo no sé qué escribir, y hé aquí como para unos es útil lo que para otros es inútil.

A mi me han servido las quejas que mi amigo lanza amargamente contra el Polifemo del tedio, para emborronar unas cuartillas.

Todo en este mundo es aprovechable; hasta el aburrimiento de los amigos.

Entre algunos jóvenes de Pamplona ha hecho campo la moda inglesa ó yankee de no usar bigote.

Y digo moda inglesa no siendo exacto, porque es moda bien española.

Como que no hay manera de idear un tipo de aragones con mostacho, ni un tipo de labriego castellano sin tener la cara limpia de todo pelo.

Como los simpáticos desbigotados son entusiastas, y algunos laureados deportistas, he pensado si acaso será también un deporte y deporte novísimo, éste de jugar con los cuatro pelillos que debajo de la nariz constituyen una de las notas más características de la personalidad de los bigotados.

Pues qué no es cosa fácil averiguar la característica espiritual de un hombre por el estudio del bigote?

A pesar de que el hierro se encontraba completamente cubierto por el orín, podía, por fortuna, leerse con toda facilidad su inscripción.

Esta se extendía desde un extremo á otro del vástago, y estaba grabada en antiguos caracteres ingleses.

No obstante, los lei de corrido, y yo no sé lo que me pasó.

Fué una mezcla de amargura, de cólera, de honda indignación, de mil diversos sentimientos que hicieron asomar las lágrimas á mis ojos.

En el mango de la llave estaban grabadas las iniciales A. T., sobre la fecha 1812; y luego las siguientes palabras:

«SOBRE ARENAS ESTÁ TU CASA, Y JUNTO Á UN MUERTO TUS ESPERANZAS».

Esto era todo. Por tan mezquina revelación se había jugado la vida mi padre. Era cierto que mi casa estaba junto á las arenas y que todas mis esperanzas se quedaban allá arriba, junto al cadáver de Ezequiel Trenoweth.

La inscripción no mentía. Pero su ironía sangrienta coloreaba mis mejillas con el calor de una injuria suprema lanzada desde el profundo averno por el misterioso y siniestro Amós Trenoweth. Nervioso y desencajado, me volví hacia el hogar flameante y arrojé al fuego la llave maldita.

Lo es, ya lo creo, y mucho más fácil que averiguarla por el estudio de las manos. Por lo pronto en el estudio de los hombres por su bigote no ha habido planchas tan formidables como las de Lombroso en el estudio del alma del hombre por sus manos. ¡Oh, manos de Solleiland, que no eran de Solleiland!—G.

La campaña en el Rif

Las monjas en Melilla

En el barrio de la Reina Victoria, entre el Polígono y el Parque Hernandez, en una casita modesta, baja, de aspecto pobre, limpia y blanca, tienen las Hermanas del Buen Consejo su residencia en Melilla.

La comunidad está compuesta por cinco monjas humildes y la superiora, sor Luisa, una monja joven, arrogante, con el fuego de Santa Teresa en los ojos y el sello del martirio en la frente. La comunidad se mantiene con los ingresos de la enseñanza que reportaban unas treinta niñas de posición modesta, cada una de las cuales, según su voluntad, socorria al convento. La caridad pública, recaudada por suscripción mensual, el trabajo de las Hermanas y el cuidado de los enfermos, iba tirando de la vida de la comunidad. Las tocas negras y el negro monil de las hermanas del Buen Consejo eran cosas familiares y muy queridas en Melilla.

Al acaecer los últimos combates, las monjas salieron de su casa silenciosamente y se encaminaron al Hospital militar, á la iglesia, á todos los sitios donde se habían albergado heridos. Allí estuvieron las religiosas sin descansar, sin desnudar sus cuerpos incansables, reparando consuelo, consejo y fortaleza, reparando el alimento, la medicación un día, una semana, dos semanas, sin flaquear, sin preguntar nada, sin dormir un sólo minuto, bajando hasta las puertas de los hospitales á despedir á las caravanas de heridos para volver á la cabeza de los que quedaban, para devolverles con amor y con humildad la salud y la esperanza.

Ha sido un derroche de esfuerzo de heroísmo callado, constante, inapreciable casi. El convento abandonado, las monjas soñolientas, cansadas, llenas de debilidad, iban desfilando silenciosamente una vez, otra vez, un día, una semana, su figura por entre las camillas, bajando sus caras pálidas, ojeras, á la cabecera de los heridos.

Sor Antonia, una monja andaluza que permaneció en el Hospital durante quince días de escasez de recursos, multiplicándose en el cuidado y el trabajo, recogió el último suspiro del capitán Sanchez Gomez. Los últimos momentos de este bizarro y joven capitán fueron de un sufrimiento enorme. En el delirio de la fiebre suplicaba con insistentes palabras á Sor Antonia que no se separara de su cama. La sujeta de la mano y le hablaba al alma para que no le abandonara. Fué una escena desgarradora. El capitán, joven y robusto, luchaba con la muerte á la desesperada. Sor Antonia le prodigaba el consuelo de la religión y el cuidado suave de una mujer abnegada al lado de un enfermo de tanto cuidado.

Luego, cuando llegó á Melilla el coronel Sanchez Nogueiras, padre del capitán, en una escena levantadísima y ejemplar dió las gracias conmovido á Sor Antonia por los desvelos que empleó en el cuidado del pobre oficial. Sor Antonia, toda llorosa, había amoriado el cadáver del capitán con su uniforme de campaña y le cerró los ojos con hondo dolor.

Un plan de avance

Escribe un corresponsal de un diario madrileño: «Algunos de ellos bien pudieran tener parecido con el que el general Marina guarda en su despacho oficial.

Se dice que una columna de 6.000 hombres irá por mar á la Restinga, y desde este punto ganará seguidamente los 12 kilómetros que dista la posición española de Zeluán; al mismo tiempo otra de igual contingente, desde Sidi-Hamet iría por Nador á darse la mano con la anterior, bajo los muros de la citada alcazaba, que hoy cifra todos los anhelos del pueblo español.

En tanto, el resto de las fuerzas formaría alrededor del Gurugú, desde la punta del Hamel-el-Hach hasta Sidi-Guarraich, un círculo de hierro, que impediría á los rifinos del fatídico monte provisionarse y moverse.

Este plan no es descabellado, ni mucho menos; pero me apresuro á decirnos que, como todos, es fantástico.»

Periodistas guerreros

De una crónica de Melilla: No ha sido el viaje de estos periodistas una

SEGUNDA PARTE

I

En busca de la fortuna

Han transcurrido bastantes años. Ya es un hombre el que ayer era sólo un débil niño. Pero antes de hablar del hoy, permítaseme decir lo que aconteció por aquellos días que siguieron á la lectura del manuscrito de mi padre.

El infame Colliner desapareció como si se lo hubiese tragado el infierno: Nadie volvió á saber de Jorge Rhodojani en el pequeño pueblo de Lantrig ni en veinte leguas á la redonda.

Mi tío Loveday, en vista de la inutilidad de las pesquisas judiciales, se abstuvo, é hizo bien, de decir nada á nadie sobre el secreto del gran rubí.

Más no por esto había permanecido inactivo.

Después de celebrar larga consulta con su mujer, impensable consejera en todas decisiones, escribió á Plymouth, inquiriendo noticias de Lucia Railton y de su hija.

El resultado de las investigaciones no correspondió á las esperanzas.

Sólo se supo que la hostería de «La Bienvenida» continuaba abierta, aunque en posesión de nuevos dueños. Desgraciadamente, éstos no supieron de-

expedición de placer. Una vez más se han visto en riesgo. Las balas rifinas han perturbado más de una vez su serenidad de croalistas.

Como Campúa y Mencheta en los días anteriores, hoy Ascensión, Bejarano y Rocamora, han podido pagar con su vida el cumplimiento de su deber, lo cual comunico á los lectores, que, acaso frívolamente, no estimen en cuanto valen el esfuerzo y el sacrificio de sus informadores.

Del primer bloque al segundo pasó el convoy sin dificultad, aunque el fuego de los rifinos no cesaba.

Después hubo momentos de verdadero aprieto, pero la marcha no se interrumpió ni tuvimos bajas. El fuego incesante, metódico, sereno de nuestras tropas, aseguraba la operación, y de cuando en cuando los lejanos cañones decían la última palabra.

Formose un grupo de periodistas. A los compañeros de la prensa de Madrid ya citados se unió un corresponsal, inglés, quien desde las primeras horas de la mañana se jugaba la vida tranquilamente tomando notas.

Al ver este periodista británico á sus colegas de Madrid, les aconsejó ir despacio, y á ser posible á gatas, ocultándose tras los declives del terreno.

—Todo el día—les dijo—he tenido que actuar de cuadrumano, porque estos moros en cuanto ven moverse algo, hacen fuego.

Y comparando esta campaña con otras á que ha asistido, añadió:

—Nunca he visto tan cerca la muerte. Pero adelante, compañeros.

La tropa periodística siguió avanzando. Hubo un momento de inmenso peligro, cuando estos compañeros tuvieron que avanzar por un rellano, sin defensa posible. Se los fogueó de lo lindo. Acaso intervino el milagro.

Larguísima sería la reseña de esta aventura profesional y no se perdería el tiempo con que yo la escribiera, porque es imposible que lleguen á más el valor, la serenidad y la insistencia. Y todo se hacía entre risas y chistes. El buen humor no abandonaba á nuestros compañeros, como tampoco la buena fortuna.

En el bloque se refugiaron nuestros compañeros.

Desde allí examinaron el panorama. Es verdaderamente interesante.

Muchos cientos de moros agazapados en las lomas y estribaciones del Gurugú hacían fuego lentamente. Parecían escoger la víctima; pero sin duda no tenían armas de gran alcance.

En el bloque hubo escenas de entusiasmo. El militar y el periodista fraternizan rápidamente. Los narradores de la campaña saben admirar á nuestros jefes, oficiales y soldados, viendo cómo cumplen sus obligaciones.

Recorriendo los campamentos

En todos los campamentos hay una animación que es el mejor testimonio de la serenidad de nuestros soldados.

En la brigada de cazadores de Madrid la alegría es grande, ante la perspectiva de obtener pronto una gloriosa victoria sobre el enemigo.

Los soldados de la brigada de cazadores de Madrid tocan la guitarra y entonan canciones populares.

La canción de moda es el garrotín, para la cual improvisan graeiosas letras.

Una de las copias que se oye con más frecuencia, termina de este modo:

«Te jura, por mi salud, que los hijos de Madrid subirán al Gurugú.»

En el campamento de los fuezas de León, en el del regimiento del Rey, en el de Saboya, en el de Wad-Ras, la animación no es menor que en el campamento de los cazadores de Madrid.

Todos los soldados anhelan el momento del avance.

Los voluntarios aristócratas

Los aristócratas que abandonaron el regalo y comodidad de su vida habitual para venir voluntariamente á compartir con los soldados españoles glorias y fatigas, continúan conquistándose las simpatías de todo el mundo.

Algunos de estos voluntarios aristócratas merecen mención muy especial.

Tales son, por ejemplo, el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerato.

Uno y otro llevan una vida absolutamente igual á la de los demás soldados.

Un día me acordé de lo que me había pasado en el campamento de los fuezas de León, en el del regimiento del Rey, en el de Saboya, en el de Wad-Ras, la animación no es menor que en el campamento de los cazadores de Madrid.

Todos los soldados anhelan el momento del avance.

Los aristócratas que abandonaron el regalo y comodidad de su vida habitual para venir voluntariamente á compartir con los soldados españoles glorias y fatigas, continúan conquistándose las simpatías de todo el mundo.

Algunos de estos voluntarios aristócratas merecen mención muy especial.

Tales son, por ejemplo, el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerato.

Uno y otro llevan una vida absolutamente igual á la de los demás soldados.

Un día me acordé de lo que me había pasado en el campamento de los fuezas de León, en el del regimiento del Rey, en el de Saboya, en el de Wad-Ras, la animación no es menor que en el campamento de los cazadores de Madrid.

Todos los soldados anhelan el momento del avance.

Los aristócratas que abandonaron el regalo y comodidad de su vida habitual para venir voluntariamente á compartir con los soldados españoles glorias y fatigas, continúan conquistándose las simpatías de todo el mundo.

Algunos de estos voluntarios aristócratas merecen mención muy especial.

Tales son, por ejemplo, el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerato.

Uno y otro llevan una vida absolutamente igual á la de los demás soldados.

Un día me acordé de lo que me había pasado en el campamento de los fuezas de León, en el del regimiento del Rey, en el de Saboya, en el de Wad-Ras, la animación no es menor que en el campamento de los cazadores de Madrid.

Todos los soldados anhelan el momento del avance.

Los aristócratas que abandonaron el regalo y comodidad de su vida habitual para venir voluntariamente á compartir con los soldados españoles glorias y fatigas, continúan conquistándose las simpatías de todo el mundo.

Algunos de estos voluntarios aristócratas merecen mención muy especial.

Tales son, por ejemplo, el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerato.

Uno y otro llevan una vida absolutamente igual á la de los demás soldados.

Un día me acordé de lo que me había pasado en el campamento de los fuezas de León, en el del regimiento del Rey, en el de Saboya, en el de Wad-Ras, la animación no es menor que en el campamento de los cazadores de Madrid.

Todos los soldados anhelan el momento del avance.

Los aristócratas que abandonaron el regalo y comodidad de su vida habitual para venir voluntariamente á compartir con los soldados españoles glorias y fatigas, continúan conquistándose las simpatías de todo el mundo.

Algunos de estos voluntarios aristócratas merecen mención muy especial.

Tales son, por ejemplo, el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerato.

Uno y otro llevan una vida absolutamente igual á la de los demás soldados.

Un día me acordé de lo que me había pasado en el campamento de los fuezas de León, en el del regimiento del Rey, en el de Saboya, en el de Wad-Ras, la animación no es menor que en el campamento de los cazadores de Madrid.

Todos los soldados anhelan el momento del avance.

Los aristócratas que abandonaron el regalo y comodidad de su vida habitual para venir voluntariamente á compartir con los soldados españoles glorias y fatigas, continúan conquistándose las simpatías de todo el mundo.

Algunos de estos voluntarios aristócratas merecen mención muy especial.

Tales son, por ejemplo, el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerato.

Uno y otro llevan una vida absolutamente igual á la de los demás soldados.

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 20

El tesoro misterioso

ta sino la mitad de lo que tu padre descubrió. La cosa es tan clara como la luz del día. Ahora, la cuestión estriba en averiguar lo que ha sido de la otra mitad, esto es, de la parte correspondiente al gancho.

Loveday se rascó la barbilla, pensativo. Luego preguntó:

—¿Qué se ha hecho del trozo que falta? Me encogí de hombros.

—A esa pregunta—continuó—se puede contestar: ó bien el pedazo extraviado descansa á estas horas en el fondo del «Belle Fortune», ó bien se encuentra en poder de Simón.

—También pudiera estar—observé rápidamente—bajo la «Roca Negra», y en los bolsillos de Juan Railton.

La indicación hizo brillar de alegría los ojos del buen Loveday.

—¡Bravo, hijo mío!... Tienes un talento maravilloso. Pero, suponiendo que has acertado, no por eso saldremos del aprieto. En todo caso, si ello se encuentra bajo las

Ambos hacen las guardias en nuestras posiciones avanzadas.

Los dos acompañan diariamente los convoyes de nuestras tropas.

Uno y otro duermen en la tienda de campaña, sobre el suelo.

Tanto el duque de Zaragoza como el marqués de Valdecerrato, forman parte del regimiento del Rey.

En uno de los últimos combates murió un soldado, la primera baja que experimentó el regimiento del Rey.

El duque de Zaragoza, que estuvo presente al sepelio, expuso los deseos de costear todos los gastos del entierro. Agradeció mucho el coronel y contestó que todos esos gastos costébalos el regimiento.

Otro aristócrata, que merece también grandes elogios, es el hijo del conde de Berberana, que presta servicio en el regimiento de León.

Acompañando a los convoyes, su conducta ha sido de extraordinario valor.

Echado en tierra, ha hecho fuego certero con una serenidad y un brío admirables.

Ha sido ascendido á cabo por sus méritos en campaña.

Este ascenso debe, pues, ser para él un timbre de orgullo.

La harka

Las cabilas que luchan contra España en el Rif, son las de Beni-Bu-Iffor, Beni-Rain, Beni-Burriaguél, Femsaman, Beni-Uliche, Beni-Said, Emialsa, Beni-Buyahie, Beni-Bugafar, la mitad de Benicicar, con un total de 8.000 combatientes armados.

Los caídos enemigos son Mohamed Amesian, El Cheldid el de Mazuza, el Hach-Aomar, de Entalsa, el Hach Cheddí de Beiriaguél, Hadú-Abeyr, el Gadai, el Hach-Aomar el Faciani de Guelaiá y el caid Mohamed Ben Alava, en Benibugafar.

Amesion vive en la zaula de Segangan de Beni-bu-Iffor, cerca de las minas españolas.

El Chaldi vive en el aduar de Sid-Mohamed de Mazuza.

Aomar de Entalsa vive en la frontera del río Kert en el llano próximo al río, en el mismo lugar del zoco del domingo.

Aomar el Faciani vive en el poblado de Clats, de la fracción o harka llamada Faclats, en la comarca de Akalaja ó Guelaiá.

El Chaldi vive en Aondir, del monte de Beni-Burriaguél.

Haddu-Abeyr vive en la aldea llamada El Hamem, del Gadá, y Ben-Al-Ial reside en Chelmein, de la tribu de Benibugafar.

Lugares de reunión de los enemigos. Los zocos son los puntos de asambleas. Se llenan: el jueves, en Guesula, de Beni-bu-Iffor; el viernes, en el aduar de Berraka, de Mayaya ó Mazuza; el miércoles, en Yebuya, de Guelaiá; martes, en Ain Er-rehal, entre Qubdana y Guelaiá; el viernes, en Siesana, de Beni-Said; el martes, en Ymmiatzen, de Benibugafar; el domingo, en Hascha de Benicicar, y los que atacan al Peñón y á Alhucemas se congregan en Senada, que es una alcazaba antigua que dista del mar dos horas y está situada entre ambas posesiones españolas.

De Tafalla

El día 22 fué el último día de fiestas que han sido animadas, como siempre, en esta noble ciudad.

Las corridas no han resultado como otros años, pero nos distrajeran tres tardes, en las cuales ningún atractivo ni entretenimiento hubiésemos tenido.

La becerrada del domingo fué la nota saliente de nuestros días de alegría. Repito mi enhorabuena á todos los que contribuyeron, y que fiestas de tanto sentimiento y amor patrio se repitan en nuestro querido pueblo.

Lo recaudado, después de cubiertos los gastos que ascendieron á 897 pesetas, ha alcanzado la respetable cantidad de 1.633 pesetas, que atendido el poco número de habitantes y á que sus bolsillos no andarían muy repletos después de ocho días de fiestas, ha sido un gran éxito que honra extraordinariamente á sus organizadores.

Esta cantidad será entregada á la Junta de damas constituida en esta ciudad como sigue:

Presidenta, señora de Arévalo, teniente coronel de la Plaza.

Vice-presidenta, doña Josefa Mutuerverría.

Secretaría, doña Eugenia Laplaza.

Tesorera, doña Cipriana Oscariz.

Vocales, doña Carmen Ruiz Zorrilla, doña Sabina Campos, doña Refugio Prieto y señora de Morales.

Se proyectan otras becerradas y alguna velada teatral con el mismo plausible y benéfico fin que serán otros tantos éxitos.

¡Bien por Tafalla, que así se preocupa de la suerte de nuestros queridos hermanos en Africa.

El domingo á las once de la noche hubo en el Nuevo Casino cotillón del que no di detalles ayer por carecer de tiempo y espacio, limitándome á consignar que acudió lo más distinguido de la sociedad tafallense. Esto mismo repito ahora, añadiendo que el elemento joven tuvo un rato de delicioso esparcimiento y desea muy de veras ver repetidas estas veladas.

El director de la banda municipal señor Garbayo, inspirado é infatigable músico, dió muestras de su dominio sobre el piano y las bellas señoritas de Abaurrea (Margarita), Huarte, Buzón y Valero, su gracia en el arte de Terpsícore con su bonito rigodón.

Don Julio Aramayo fué obsequiado con una cena por sus amigos, celebrando lo afortunado y bien que quedó en la muerte de su becerro.

Y con esto pongo fin y me despido hasta otro día.

CURCÓ.

Notas teatrales

Si anteanoche obtuvo la compañía liliputiense un éxito enorme, anoche lo obtuvo mayor, si es que el aumento es posible después de lo que vimos el día del debut.

«Lucía» fué cantada primorosamente, y la tiple, el tenor, el barítono, el bajo y los coros y partiquinos hicieron cosas tan asombrosas que el público se desbordó en torrentes de aplausos, que no permitían oír los finales.

Resulta incomprensible que una muchachita pueda cantar Lucía como la cantó la pequeña tiple, y que dos nenes puedan ser un tal tenor y un tal barítono como los que anoche oímos.

Asombroso, sencillamente asombroso y digno de ser visto.

Esta tarde va la lindísima opereta «Geisha» y por la noche «Sonámbula», despidiéndose esta notabilísima compañía que ha llamado con sobrado motivo la atención por lo excelente, en todas partes.

Hay que agradecer esta nueva prueba de amor al público que ha dado la empresa.

G.

FACTETILLAS

Ayer á las seis de la tarde fué trasladado de la sepultura provisional á la sepultura definitiva sobre la que se levantará soberbio mausoleo, el cadáver de nuestro llorado y esclarecido paisano don Pablo Sarasate, Hijo Predilecto de esta ciudad.

El acto se celebró con la mayor reserva y de él tenían noticia contadísimas personas. La familia estaba representada por doña Micaela Sarasate; comisiones de Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés y algunos amigos particulares del buen pamplonés y sin rival violinista.

Persona que vió por la mirilla el rostro del gran Sarasate, pudo apreciar que los once meses transcurridos no habían dejado apenas huella en el inanimado cuerpo; antes por el contrario se conserva bien, aunque algo tirante la piel.

El capellán del Cementerio rezó varios responsos y al lado de la fosa se arrojaron varias flores.

¡Descanse en paz nuestro llorado Sarasate!

Como dijimos, ayer llegaron de Barcelona don Andrés Huertas, teniente coronel del regimiento de caballería de Almansa, el capitán señor Esteban y los primeros tenientes señores Areitio y Piñan y el capellán señor Vaquero, todos pertenecientes también al expresado regimiento.

Nosotros tuvimos ocasión de hablar breves momentos con algunos de los citados señores que nos comunicaron excelentes impresiones de sus compañeros los restantes jefes y oficiales de Almansa destacados en Barcelona y otros puntos de Cataluña.

Sean bien venidos los queridos amigos que ayer regresaron á esta ciudad, y confiamos en que podamos saludar pronto á los demás que componen la brillante oficialidad de Almansa.

Ayer predicó en la novena de los PP. Redentoristas el R. P. Gamarra.

Su sermón fué admirable.

Cantó las glorias de Jaime el Conquistador, deteniéndose en la conquista de Valencia ganada por la intervención de Santa María, de la cual era devotísimo el Rey conquistador.

Después cantó las glorias del Ejército español en los campos de Melilla, estableciendo una relación entre el Rey Jaime y los bravos generales y oficiales del Ejército de operaciones en Melilla, los cuales también combaten delante de sus soldados por defender el honor de su Patria y su propio honor.

Ayer la gente oía desde la calle.

El sermón tuvo momentos de verdadero interés, por lo que significaron como expresión de amor al Ejército.

Hoy predicará el R. P. Bacaicoa.

Como ayer no se reunió número suficiente de señores concejales y mayores contribuyentes para poder celebrar sesión se ha citado nuevamente para mañana á las cinco de la tarde.

Hemos oído que el Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis va á publicar una circular para que se celebren rogativas por el triunfo de las tropas españolas en Africa y funciones de desagravio por los horribles crímenes contra la Religión perpetrados en Cataluña durante la semana trágica.

Multitud de peregrinos van inscribiéndose en los distintos centros que al efecto están señalados, y conviene que se activen las inscripciones de los que tengan intención de formar parte de esta peregrinación, á fin de que haya tiempo suficiente para su buena organización.

En la iglesia de San Lorenzo han dado principio los ensayos de los cantos de esta peregrinación, y la Junta desea que acudan todos cuantos peregrinos puedan. Se verifican los ensayos de ocho y media á nueve y media de la noche.

El señor Obispo de la Diócesis ha dispensado á sus diocesanos que formen parte en la peregrinación los ayunos del viernes y sábado de las Témperas, é igual dispensa se ha solicitado para los suyos del señor Obispo de Tarazona y Tudela.

Noticias oficiales recibidas ayer de Lodosa dan cuenta de una fatal desgracia. Anteaer á la mañana dos niños fueron á una cochera que existe en las afueras de la población, con objeto de enganchar un caballo á un coche como así lo hicieron; pero al empezar á andar el caballo aprisionó con la lanza del coche contra la pared la cabeza de uno de los niños llamado Sebastián Vela, el cual quedó muerto en el acto.

Este suceso ha impresionado dolorosamente á aquel vecindario.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso comenzando á instruir las primeras diligencias.

El Ayuntamiento de Tudela ha acordado que, de su cuenta, sean preparadas en el hospital de dicha ciudad las camas necesarias para atender á la curación de los tudelanos que resulten heridos en la campaña de Melilla, siendo de cuenta del municipio el traslado de aquellos, curación y sostenimiento hasta su restablecimiento completo.

Merece un sincero aplauso este patriótico acuerdo de la corporación municipal de Tudela.

En la Academia preparatoria para carreras militares de los señores Arteche y García Conde, pueden matricularse los alumnos que deseen comenzar el curso el primero de Septiembre próximo.

Matriculas: Mayor, núm. 55, 1.º derecha.

3-1

De regreso de la inspección á las obras del Ferrocarril de Canfranc, vendrán el próximo viernes á Pamplona, nuestro distinguido amigo y paisano el excelentísimo señor Sub-Director de la Compañía del Norte don Javier Sanz y Larumbe, haciendo el viaje desde Jaca en automóvil, en compañía de los ilustrados Ingenieros de

Caminos don León Alicante y nuestro paisano y amigo don Cornelio Arellano.

Como el objeto de su venida de paso para Madrid no es otro que el de pasar unas horas con su familia de Pamplana, comerán todos ellos en la Fonda de la Estación en donde tendrá dispuesto su Break-salón que enganchará al 2.º expreso, en el que regresará á Madrid la misma tarde.

Le deseamos un buen viaje; ya sabe que las simpatías que él tiene por EL ECO, las tenemos también por él.

El «Coñac Terry», marca V. O. es el mejor.

La junta provincial de Instrucción pública celebrará hoy sesión; y en ella se harán los nombramientos de maestros interinos de las escuelas que se hallan vacantes en esta provincia.

Estas escuelas son las siguientes:

De niños: Fitero, con 1.100 pesetas y Obanos, 815.

De niñas: Urroz, con 625.

De ambos sexos: Berroeta, con 825; Badoistain, con 500; Ecay, Zuazu, Elorz y Egozcue, con 350; Ongoz, Artaiz y Zabalza, con 300.

Ha sido ampliado hasta el día 31 del actual, el plazo para la admisión de instancias de los aspirantes al ingreso en el cuerpo de Correos, quedando en esa fecha; y hora de las 17, cerrado definitivamente.

El digno y celoso director de la importante sociedad de crédito y seguros «La Actividad» don Jorge Fernandez y Martínez, ha tenido la atención de enviarnos unas reglas y unos lapiceros como obsequio de propaganda á sus favorecedores.

Agradecemos su atención.

Con dirección á Ceuta salieron anteaer once soldados de Administración militar de esta guarnición.

A todos ellos les deseamos muchas felicidades y mucha suerte.

Escriben de Aoiç:

«En las obras de canalización que se están haciendo en Eczacay para el tranvía eléctrico ocurrió el domingo último un grave accidente.

Al hacer explosión un barreno, una piedra fué á dar en la cabeza del obrero José Román, de 19 años de edad, natural de Carriñena, el cual en estado grave fué conducido al hospital de Aoiç.»

En el vecino pueblo de Barañain comenzaron ayer las metecas anuales en honor de su patrono San Bartolomé.

De Pamplona marchó bastante gente.

Se sirvieron no pocas meriendas y la gente joven danzó de lo lindo al son de la gaita y el tamboril.

El día fué espléndido y de temperatura muy benigna.

Ha tomado posesión de la parroquia de Zabalza, para la que recientemente ha sido nombrado, el virtuoso sacerdote don Pio Uríasun.

Y ha sido nombrado cura ecónomo de Enderiz el joven é ilustrado sacerdote don Justo Macaya.

Reciban ambos nuestra enhorabuena.

«San Fermín, exquisito amontillado oloroso de Jerez de la Frontera.

Nuestro estimado amigo el conocido abogado don José Joaquín Huder y su distinguida esposa pasan en estos momentos por el duro trance de haber visto morir á su hijo menor, José, hermosa criatura de seis meses.

Les acompañamos en su dolor y les deseamos el consuelo piadoso que cabe en medio de su aflicción al pensar que cuentan con un hijito en el Cielo.

De nuestro estimado corresponsal en Lorca:

«Con gran animación y mucha concurrencia se verificó ayer (23) en este pueblo la función anual que la cofradía del Santísimo Rosario celebra en sufragio de los hermanos difuntos.

Por la mañana se celebró el rosario de la aurora y misa, celebrada ésta por don Ecequiel Larumbe, ilustrado sacerdote de Estella, después fueron muchas las personas de ambos sexos que se acercaron á la Sagrada Mesa para recibir el Pan Eucarístico.

A las nueve dió principio la solemne función religiosa, siendo el encargado de pronunciar la función fúnebre el citado don Ecequiel Larumbe, el cual lo hizo con mucha elocuencia, por lo que el auditorio escuchó con gran atención la arrebatadora palabra del citado orador.

También hubo varios partidos de pelota.»

Si se reúne número suficiente de señores concejales esta tarde celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento.

En el orden del día no figuran asuntos de interés especial.

De viajes.—Se encuentra en esta ciudad el dignísimo Presidente de la Audiencia Territorial de Madrid nuestro distinguido amigo don Ramon Rubio y Juncosa, acompañado de su respetable señora.

—Han marchado á Zarauz los sacerdotes señores don Nicanor Hernan, don Fermín Cilveti y don Jerónimo Echarri.

—A Fitero ha marchado nuestro amigo el conocido industrial don Toribio Garayoa.

—A Burguete el joven don Francisco Lizarraga.

—De Tarazona ha regresado el canónigo de esta catedral don Luis García Arista.

—Se encuentra en Pamplona nuestro respetable y querido amigo y paisano el sabio ingeniero agrónomo don Augusto Echeverría, Delegado de España en el Instituto Internacional permanente de Agricultura de Roma.

—Se encuentra en Pamplona la bellísima señorita sangüesina Micaela García, hija de nuestro querido amigo el ilustrado médico de aquella ciudad don Amado.

—Ha marchado á San Sebastian nuestro amigo don Cecilio Azcarate con su distinguida esposa é hijos.

—Ayer marchó á Peralta, después de haber pasado breves días entre nosotros, la bella señorita Micaela Diaz, profesora de una de las escuelas municipales de Madrid y distinguida paisana nuestra.

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha nombrado al competente y digno magistrado don Francisco Alcalde, juez especial de la causa que se está instruyendo con motivo del desgraciado suceso que ocurrió días pasados en las cercanías de Ola-

gile, y del cual la fatalidad produjo la muerte de una pobre mujer.

En el pueblo de Larraona ha ocurrido un suceso que pudo acarrear fatales consecuencias.

Un muchacho de 14 años llamado Samuel, salió al monte de aquél término para recoger unos bueyes, pero como se hiciera de noche, el muchacho no pudo ver el camino que pisaba, teniendo la desgracia de caer á un profundo abismo.

Alarmada su familia por la tardanza del joven Samuel, salió en su busca con varios vecinos, consiguiendo salvarlo, después de más de doce horas de cautiverio luchando contra los elementos.

El joven en cuestión se halla tan terriblemente impresionado de lo ocurrido, que se teme le sobrevenga alguna enfermedad.

Por la guardia civil de Viana ha sido detenido un individuo llamado Faustino Francisco Illanos, natural de Pamplona, que de la caseta del capataz de caminos de aquellas inmediaciones, se llevó un tapabocas.

Convicto y confeso de su delito fué puesto á disposición del Juzgado correspondiente.

La benemérita de Cadreita ha denunciado ante el Juzgado á un individuo llamado Ruperto Garcia, en cuyo poder se encontró un puñal prohibido.

Hemos recibido un bonito programa anunciador de las fiestas que del 1.º al 8 de Septiembre se verificarán en Palencia.

El día 2 se celebrará una corrida de toros, actuando de matadores Vicente Pastor y Martín Vazquez.

Bar Nectar-Soda

Se ha abierto al público.—Constitución 49, —2

Con motivo de las fiestas de Ribafrota se celebrará hoy en dicha villa una función taurina en la que Cuatrodedos, Estirao y Pinturas, con tres banderilleros, lidiarán dos novillos y una vaca de la ganadería de don Salvador Arriazu.

Además habrá festejos populares y solemne función religiosa.

En ninguna de las inspecciones de esta ciudad se registraron ayer sucesos ni denuncias de ninguna clase.

Para enterarle de asunto que le interesa se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital Raimundo Aristu Clemente.

En el Hospital civil ha sido curado un individuo que en las inmediaciones del Portal Nuevo tuvo la desgracia de ser alcanzado por la rueda de un carro.

El accidente fué casual.

En Elizondo ha sido denunciado ante el juzgado un vecino por pescar sin estar autorizado en el río Bidasoa.

En Allo dos vecinos fueron sorprendidos por la guardia civil infringiendo la ley de caza.

Uno de los infractores se dió á la fuga y el otro fué detenido, ocupándosele una escopeta y una perdiz muerta.

Los juzgados respectivos incoan los sumarios correspondientes.

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región

Alava

Vitoria 24 (8 noche.)

Soldados á Melilla

En trenes especiales que han llegado aquí á las tres de la madrugada y á las cinco y seis de la tarde, han venido gran número de soldados de San Sebastian y Burgos para reforzar la brigada que aquí se está formando.

Por cierto que un tren militar arrolló en las inmediaciones de Salvatierra á un obrero de la vía que ha quedado en estado moribundo.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 24 (9 noche.)

Barco alemán

En las primeras horas de la mañana ha fondeado en este puerto el barco alemán Orey de elegante coste y muy parecido al yate real Giraldá.

El comandante de dicho barco visitó á las autoridades locales y al ministro de Jornada.

Veraneo regio

En el tren expreso de la mañana han llegado los infantes don Fernando y doña María Teresa, con los hijos del infante don Carlos.

Todos se dirigieron á Miramar, donde se hospedan.

La reina doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos paseó por la mañana por diferentes puntos de la población y en una canoa automóvil se trasladó á bordo del balandro Hispania donde navegó corto tiempo.

La reina madre no salió por la mañana de Miramar, haciéndolo por la tarde con su dama la marquesa de Navarrés.

El Rey estuvo por la mañana en su despacho, recibiendo al mediodía la visita del ministro de Jornada con quien despachó diversos asuntos que carecen de interés general.

Sesión

Mañana se reunirá en sesión la junta municipal.

A Melilla

No se ha determinado aun el día en que

los artilleros é ingenieros de esta guarnición que han sido destinados á Melilla emprendan su viaje, aunque no se hará esperar, dada la orden que tienen de estar preparados para salir inmediatamente.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 24 (10 noche.)

Las fiestas

Con tanta ó mayor animación que los días pasados ha transcurrido hoy el día.

En los paseos y cafés es donde más se podía apreciar el contingente de forasteros.

El día de hoy ha sido espléndido, lo que ha contribuido á que la gente se haya echado á la calle desde las primeras horas de la mañana.

Hoy se ha celebrado la tercera corrida, lidiándose ganado de Miura.

En la plaza un lleno y la animación ha sido grande.

El conjunto de la corrida ha satisfecho á la afición, sin que se haya visto nada de notable.

El desfile después de la corrida, brillantísimo.

Las operaciones en Melilla

MADRID.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 de la madrugada.

Cómo empieza el día

Melilla 24.—(Despacho del señor Mencheta).—Esta mañana se ha tocado diana en los campamentos á la hora de costumbre con la particularidad de que poco despnes las azoteas de las casas de Melilla se han poblado de gente para contemplar el movimiento de buques en la bahía.

Nuestros barcos de guerra con las máquinas constantemente encendidas, han hecho sobre las posiciones enemigas un fuego más vivo que en los días anteriores.

En la Restinga se hallan tambien buques de guerra. El «Pinzon» condujo allí al general Arizon con las baterías que se han de emplazar en dicho sitio.

Á las diez y media de la mañana el general Marina seguía, desde muy temprano, despachando con los jefes de Estado Mayor.

Entusiasmo

Todos los corresponsales que los diarios españoles tienen en Melilla, coinciden en afirmar que el día de ayer fué funestísimo para el enemigo.

Los cañones Echeider prestaron excelentes servicios.

Crimen pasional

En el segundo caserío del término de Beñoña se ha registrado hoy un cobarde crimen.

En dicho caserío vivía un anciano de 73 años llamado Domingo Arteche con su hija política Emilia Irigoyen, joven y guapa muchacha, que era de continuo requerida de amores por un criado de la casa llamado Lorenzo Lafuente.

Este, no pudiendo soportar por más tiempo los desdenes de que le hacia objeto Emilia, germinó en su exaltado ánimo la idea del crimen, para lo cual ha buscado hoy un pretexto que ha degenerado pronto en lucha sangrienta.

Después de unas palabras que tuvo con Domingo arremetió contra éste á palos dejándolo en el suelo maltratado.

Quiso terminarlo á puñaladas pero en aquel momento se presentó Emilia en defensa de su padre; pero el criminal dejando al anciano tomó un azadón y con él descargó furiosos golpes contra la joven, que cayó exánime al suelo.

El criminal huyó y aunque durante largo rato fué perseguido de cerca por algunos vecinos, consiguió escapar desapareciendo de la vista de sus perseguidores.

Las víctimas se encuentran en grave estado.

El corresponsal.

Las operaciones en Melilla

MADRID.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 de la madrugada.

Las tropas del convoy portarón con extremada bizarría y serenidad admirable.

En la plaza ha causado magnífico efecto el resultado de la jornada de ayer, aumentando el entusiasmo entre todos, soldados y paisanos.

Mejoran rápidamente los soldados heridos en las refriegas de las conducciones de los convoyes del domingo y del lunes últimos.

Doña Carmen Burgos

La escritora doña Carmen Burgos ha estado largo rato en la explanada frente á fuerte de Camellos.

Las moras, refugiadas en ese sitio, llamaban con expresivos gestos á la dama, y al acercarse ésta, lo que más admiración causó á las rifeñas fué el sombrero de paja que la escritora llevaba. El confidente El Gato ha invitado á doña Carmen Burgos á visitar la familia del moro.

Por las víctimas de la guerra

En la orden de la plaza que hoy ha publicado el general Marina, se dispone que los jefes de cuerpo remitan al gobierno militar una relación de los jefes, oficiales y soldados muertos en esta campaña, expresando

claramente la residencia de sus respectivas familias. Esa disposición obedece a los deseos mostrados por S. M. la Reina, para interesarse lo mejor posible en socorrer a las familias de nuestro heroico ejército.

De provincias

Salida de tropas.—Trasporte de material.—Función benéfica.

En la madrugada de hoy han salido de San Sebastián en tren especial las fuerzas del regimiento de Sicilia que van a Vitoria a incorporarse a los regimientos de Cuenca y Guipúzcoa para formar parte de la nueva división que se está formando en pie de guerra.

En la estación las autoridades y un enorme gentío hicieron una entusiasta despedida a las tropas, con muchos vivas a España y al Ejército.

El Ayuntamiento repartió una peseta a cada soldado.

Málaga.—El vapor Mahón ha zarpado para Melilla, abarrotado de material de administración militar.

Santander.—La función que anoche se celebró en el casino a beneficio de las víctimas de la guerra, fué un éxito y produjo grandes rendimientos.

Las negociaciones

El intérprete del Ministerio de Estado señor Ruiz ha estado gran parte de la tarde con el embajador extraordinario del sultan de Marruecos, Sidi el Muar, traduciendo al idioma español las notas que dicho embajador ha recibido hoy de Muley Hafid, y que son contestación a la que nuestro ministro de Estado puso en manos de El Muar, quien, al recibirla, dijo que tenía que consultar sobre ella con su sultan.

Es innecesario añadir que todavía no se ha dejado traslucir absolutamente nada de lo que Muley Hafid dice en sus últimas notas.

Ni se sabrá nada de ello hasta que el señor Allendesalazar haya dado cuenta de las nuevas manifestaciones del sultan de Marruecos al Consejo de ministros.

Comienza el avance?

En todo Madrid y en los círculos especialmente han sido comentadas hoy las noticias, que publican los periódicos, y que comunicó a ustedes anoche, de lo ocurrido ayer en el teatro de la guerra.

A todos han producido impresión grata esas noticias, y unánimemente se considera a la de ayer una buena jornada.

Con esto, naturalmente, ha crecido el interés público por el curso de la campaña.

Las noticias recibidas hoy también han producido excelente efecto en la opinión pública, que juzga por ellas favorablemente iniciado el avance de nuestras tropas contra la harka rifeña.

Para las víctimas

Jerez de la Frontera.—En el teatro Es-lava se ha verificado una función cuyos productos se destinan al socorro de los heridos en el campo de batalla y a las familias de los muertos.

El teatro estaba muy bien decorado, y la concurrencia ha sido grande, con lo cual el resultado es satisfactorio.

Entre los concurrentes se hallaban los jefes y oficiales y muchos soldados del regimiento de Alfonso XII.

Otra función semejante y con fin idéntico se ha verificado en Huesca.

La organizó La Cruz Roja y el resultado es satisfactorio, pues el público respondió como era de esperar.

El convoy

Esta noche hemos recibido un telegrama de Melilla, en el cual nos dice el señor Mencheta que el convoy ha realizado una penosa marcha a orillas del mar, sin sufrir bajas.

Tranquilidad

Melilla.—(De Mencheta). Después de lo que he teleografiado antes, reina tranquilidad en los campamentos.

Hacia la parte de Nador se distinguen grupos de moros, que están fuera del alcance de nuestras armas.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with 4 columns: Instrument, Price, and other details. Includes items like Deuda perpetua, Idem id., Idem fin próximo, etc.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 84'45; el id. Fin próximo a 84'55; los francos a 0'30; las libras a 27'53; el amortizable a 100'35.

Otros asuntos

La "Gaceta,"

Este diario oficial publica una disposición convocando oposiciones en el plazo de un mes, para proveer las plazas de oficiales cuartos vacantes en el Ministerio de la Gobernación.

Otra anunciando la provisión por turno de traslado de la cátedra de derecho administrativo de la Universidad de Zaragoza. Otra manifestando no pueden efectuar operaciones de seguros las sociedades «Mutualidad Universal» y «Economía Popular» domiciliadas en Madrid.

La salud de Moret

El diputado señor Rivas ha recibido un telegrama de París del señor Moret, diciéndole que lleva allí dos días y que es excelente el estado de su salud.

El señor Moret regresará a Madrid en la primera quincena de Septiembre.

Toros en Bilbao

Los miuras lidiados hoy en Bilbao han resultado buenos, salvo el segundo, que llevó fuego. Los restantes mataron ocho caballos. Bombita estuvo superior en dos y regular en uno.

Coherito también tan buena suerte en dos de sus bichos, quedando medianamente el tercero.

Los matadores banderillaron superiormente al quinto toro.

Maura y su familia

Santander.—En el tren correo de Madrid ha llegado a esta población el presidente del Consejo de ministros.

El señor Maura ha sido recibido en la estación del ferrocarril por sus hijos, las autoridades de esta localidad y muchos amigos suyos santanderinos y forasteros veraneantes.

Después de ser saludado por todos, el señor Maura ha marchado en un automóvil con su hijo don Gabriel al Sardinero.

Mañana marchará a Carconte, donde se encuentra su familia, pues el ver a esta es el único objeto de su viaje.

Del Tesoro

El ministro de Hacienda, hablando con unos periodistas, ha manifestado buenas impresiones sobre la recaudación realizada en el mes corriente.

Como fundamento de esas impresiones, nos ha dicho el señor Gonzalez de Besada que en los días transcurridos del mes actual se han recaudado por todos conceptos 200.000 pesetas más que en igual periodo de 1908.

Sin veraneo

El ministro de Fomento ha desmentido el rumor de que en breve saldrá de Madrid, para veraneo.

Lo único que pienso hacer (ha dicho el señor Sanchez Guerra) es ir a San Sebastian, si mis ocupaciones no me lo impiden, para ver a mi familia; pero aun en ese caso no estaré allí más que 48 horas.

De Barcelona

Envíos a Melilla.—Traslado de presos.—El fiscal del Supremo.

El parque de Artillería de esta ciudad ha enviado a Melilla 1.214 granadas ordinarias para cañones de 75 milímetros, de tiro rápido.

La Compañía Trasatlántica ha adquirido, con destino a Melilla la lancha automovil perteneciente a los prácticos de esta comandancia de Marina.

Desde las prisiones militares han sido trasladados a la cárcel celular 40 detenidos supuestos complicados en los sucesos de la «semana trágica».

Hoy marcha a Madrid el fiscal del tribunal Supremo señor Ugarte, que vino a Barcelona a esruar las causas de los disturbios aquí ocurridos.

Ha almorzado en la capitanía general, en unión del general Santiago, el gobernador civil y el presidente de la Audiencia.

De otras regiones

Matrimonio muerto.—La banda de Valencia.—Un incendio.—Banquete a Urzaiz.

Barcelona.—En la playa han aparecido los cadáveres de un matrimonio francés.

Se cree ambos individuos fueron arrebatados por las olas el domingo último y perecieron en ellas.

Valencia.—La cuestión de la banda municipal de esta ciudad es objeto de animados comentarios.

El alcalde se abstiene de manifestar su juicio sobre el asunto, hasta ver el resultado del expediente que se instruye.

Sin embargo ha dicho que juzga correcta la conducta del director de la banda, señor Vega.

Ciempozuelos.—En el cercano pueblo de Pituenca un incendio ha destruido dos pajares.

El importe de los perjuicios causados por ese siniestro se calcula en 2000 pesetas.

Cambados.—Los fabricantes de conservas de pescado de las rias de Galicia han determinado obsequiar con un banquete al exministro señor Urzaiz, como muestra de agradecimiento por la defensa que en el Congreso hizo de sus aspiraciones sobre la libre admisión de la hojalata extranjera.

Ese banquete se verificará el día 5 de Septiembre próximo, y el número de comensales será grande.

Destinos militares

Mañana publicará el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» la propuesta de destinos de Ingenieros y Carabineros.

En esta arma cambian de destino 17 primeros tenientes y 5 segundos de la escala de reserva.

Al escuadrón de Ceuta son destinados los primeros tenientes de Caballería don Ricardo Velasco y don Isabelo Aguado.

Al cuartel general de la 12ª división es destinado el capitán de Estado Mayor don Francisco Martín Moreno.

Pasa a excedente en la primera región el coronel de caballería don Fernando García Lastra.

Se nombra ayudante del general Francés al comandante de Infantería don Enrique Moreno Serrais.

Propuesta de ascensos

Se ha dispuesto que en todas las Armas los Cuerpos cubran las bajas ocurridas hasta el día 18 de Julio.

Ascenderán a los cargos inmediatos en Infantería 2 tenientes coroneles, 4 comandantes, 7 capitanes y 8 primeros tenientes.

En Artillería ascenderán un teniente coronel, un comandante, dos capitanes y cinco primeros tenientes.

En Sanidad ascienden un médico primero y dos segundos.

En Administración hay también varios ascensos.

El general Weyler

Ha marchado a Palma de Mallorca el ge-

neral Weyler, con objeto de pasar allí una temporada.

Mando de un regimiento

Asegúrase que la vacante que queda en el quinto regimiento montado de artillería por retiro del coronel señor Muro, será ocupada por don José Francés.

Sobre el movimiento de tropas

Al anochecer han conferenciado en el ministerio de la Guerra los señores Rodriguez Sampedro y Linares.

Creese que el objeto de esta entrevista fué cambiar impresiones acerca del movimiento de fuerzas que ha habido hoy en Melilla.

Riña y tiros

En la calle del Marqués de Santa Ana cuestionaron esta tarde Cristina Gonzalez y Manuel Castro.

Parece que la causa de la riña fué enemistades antiguas.

Castro disparó a Cristina dos tiros hirientola de gravedad en la cara.

La herida fué trasladada a la casa de Socorro y el agresor a la cárcel.

De Chile

Las Cámaras han votado segunda vez la prórroga para la conversión monetaria. La prórroga es hasta 1915.

Francia y los Estados Unidos

Paris.—«Le Figaro» asegura que el Gobierno francés negocia en estos momentos con el de los Estados Unidos para que el Gobierno norteamericano aplique el arancel en Noviembre del año venidero, como lo han concedido Italia y España.

MENCHETA.

Madrugada

Los rifeños y las kábilas del litoral

Madrid 24 (1'15 madrugada.)

Tánger.—Han fracasado completamente los trabajos de los delegados rifeños que fueron enviados al litoral para predicar la guerra santa contra los españoles.

Las predicaciones de los rifeños no han levantado entusiasmo en las masas.

Solamente han conseguido atraer a algunos fanáticos.

El Raisuli fracasa

La expedición del Raisuli contra las kábilas ha sido un fracaso.

Las kábilas rechazan la autoridad del Raisuli, de modo que ha fracasado a pesar de los elementos de combate de que disponía y que le facilitó el Magzen.

El Raisuli ha tenido que regresar a Fez vencido.

MENCHETA.

Pescadería

En la calle San Anton 33 y 35 se venden los pescados siguientes:

- Chipirones 4 pesetas. Atun 2'20 Merluza 1'20 También se venden cajas vacías a 0,10 céntimos una. 2-1

Quintas-sustituto

Para Fitero se desea uno bien pagado, con documentación; dirigirse a don Cesáreo Armas, tejidos, Fitero. 10-1

Concurso de obras

de la Sociedad de seguros LA ACTIVIDAD

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 20 de las condiciones facultativas y económicas formuladas por la misma abriendo el concurso para la ejecución de las obras de construcción de una casa, según anuncio publicado en este periódico con fecha 13 del corriente, hace público que en sesión celebrada el día 21 del actual, ha adjudicado la ejecución de las mencionadas obras a don Ramón Artega, vecino de Pamplona.

Pamplona 22 de Agosto de 1909.—El presidente del Consejo de Administración, Antonio Goñi Ibero. 1-1

Casa de préstamos

de Carlos Martínez, Jarauta, 98

El día 2 de Septiembre a las tres de la tarde se venderán en pública subasta en el mismo establecimiento todos los objetos empeñados por haber vencido el tiempo. 3-1

La Vasconía

SECCION DE BANCA Y CRÉDITO con Caja subterránea incombustible para depósito de valores.

Cuentas corrientes a la vista, 2 por 100 intereses anual. Caja de ahorros 3 por 100 id. id. Imposiciones de año 4 por 100 id. id. Compra venta de valores españoles, oro y monedas extranjeras.

Depósitos de valores: sin derechos de custodia ni comisión de Caja para los que tengan abierta cuenta corriente. Horas de oficina: mañana y tarde. 50=44 (a)

Trigos para la siembra

Los agricultores que, en años anteriores, venían favoreciendo con sus encargos a «La Navarra Agrícola» y los que, en el presente, quieran adquirir trigos extranjeros, Rieti, Fucense, etc., de importación directa, pueden dirigir sus pedidos hasta el día 3 de Septiembre próximo a la droguería de don Zoilo Perez, Zapatería 7, los que serán servidos desde el día 18 del citado mes en adelante. 8=2 (a)

Comisionista

y representante con garantía personal y metálica se ofrece al comercio para trabajar la plaza de Santander y su provincia. Dirigirse a don Braulio de la Riva, Hernán Cortés, 6, Santander. 4=4

Muebles baratos

y sillerías de varias clases encontrará el público que visite la ebanistería de la calle Curia números 22 y 25.

En la misma se hacen toda clase de colgaduras y arreglos de muebles con toda economía. 8=5 (a)

CRÉDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.

Cofres de alquiler

MATERIAL É INSTALACIONES

eléctricas.—Turbinas, dinamos, electromotores, transformadores

Proyectos, estudios y presupuestos gratis

Guibert y Murillo

Calceteros 14 y Heroes de Estella 4, Pamplona.

8-2 (a)

Advertisement for Chocolates de la Trapa, featuring a cross logo and text: 'Chocolates de la Trapa fabricados por los Religiosos Cistercienses de S. Isidro'.

Advertisement for Caída del pelo (Hair loss) featuring a bottle image and text: 'Se contiene en el acto usando el legítimo PETROLEO GAL'.

Ron de la campana

Este delicioso néctar (que en tres días cura el dengue, los dolores de cabeza y el estipado), lo vende el cerero de Tafalla llamado Braulio Ruberte.

Que se cuide el comprador, pues el que una copa bebe otra copa y aún dos copas enseguida le apetece, no quedando satisfecho hasta tanto que las bebe. Acudid, pues, forasteros, Plaza de Navarra, 20. 8-6

Sustituto

Se necesita uno con la documentación completa. Se le dará buena prima. Informará don Victoriano Casadamón en Sesma. 8-7

Máquina

Se vende una máquina de brazo propia para zapatero, Singer. Está casi nueva y se dará barata. Calle Jarauta 61 y 63, tienda. 3-3

Carreras militares

Preparación completa para ingreso en las Academias militares por oficiales de Artillería. Clases particulares. Para informes dirigirse calle de San Anton, número 40, 1.º Horas de tres a cinco. 10-2 p

Venta de hielo

En San Martín de Unx y en casa de don Fidel Leoz, se vende a precios módicos. 6-2 p

Hoy y mañana

últimos días de venta en la acreditada Liquidación de la calle San Saturnino 16, junto a las escalerillas. GRANDES REBAJAS DE PRECIOS 3-2

Clínica del Dr. Arraiza

Montada con todos los adelantos de la Ciencia. Cirujía general, partos y enfermedades propias de la mujer. Consulta todos los días de nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Mayor 72, Pamplona. 40=24

Colegio de señoritas

Dirigido por Religiosas de Nuestra Señora y Enseñanza.—Estella.

Este hermosísimo Colegio construido de nueva planta en el sitio más céntrico de la población, con todo el confort é higiene que el más exigente podría reclamar en estos modernos tiempos, como lo acreditan sus techos muy elevados, sus grandiosas salas, sus vastos dormitorios, cuartos de baño y ducha y su buena huerta con la mejor orientación, abrirá sus clases desde el día 1.º del próximo Septiembre, cursando en ellas además de todas las asignaturas propias de la segunda Enseñanza, llegando en ellas a la mayor altura y perfección posible; lenguas extranjeras, «francés, inglés é Italiano»; pintura a la aguada, al óleo, al esmalte, a la porcelana y el grabado en plata; dibujo lineal y de adorno, el natural y el paisajístico; música, piano, caligrafía, corte y labores en toda su aplicación, desde el sencillo punto de media y crochet, la costura y recomposición de la ropa, hasta el bordado más fino y delicado así en blanco como en color y el artístico, bordado de aplicación en oro, etcétera, etcétera.

Para ello el mencionado Colegio cuenta con un competisimo profesorado, como dignas hijas de tan digna Madre la Beata Juana de Les-tonnac.

Cuatro son las secciones que comprende: 1.ª Pensionistas ó internas.—2.ª Medio pensionistas.—3.ª Externas (pensionistas.—4.ª Externas gratuitas.

Para precios y demás detalles dirigirse a la R. M. Superiora del citado Colegio. A. M. D. G. (a) 10-4

Colegio de señoritas

establecido en Pamplona bajo la protección de la Inmaculada Concepción y dirigido por Religiosas Ursulinas de Jesús.

Navas de Tolosa

Este Colegio, situado en la parte más agradable de la población, delante de los Jardines de la Taconera, gozando, por consiguiente, de aire sano y hermosas vistas, responde por la enseñanza que en él se da, a todos los deseos legítimos de los padres para la formación de sus hijas.

Se enseñan todas las asignaturas, tanto en francés como en español. Las alumnas aprenden economía doméstica, toda clase de labores y artes de adorno.

Se dan cursos particulares de idiomas. La compostura, el orden y los buenos modales son objeto de una especial vigilancia. En una palabra, este Establecimiento da a las jóvenes una educación cristiana, completa y distinguida.

El servicio de coche está al uso de las alumnas que van acompañadas de una religiosa.

Hay un curso para niñas hasta la edad de 10 años: la instrucción y la educación son las mismas que para las niñas, de las que están completamente separados.

Se dan lecciones particulares de francés, inglés, alemán, pintura y labores a las personas que lo desean.

El curso empieza el 1.º de Septiembre y termina el 1.º de Julio. -1

Soluciones a los pasatiempos del día 21.

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes purgantes y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es imprescindible para la curación de la obesidad, el reumatismo, la gota, el asma, la hipertensión arterial, el diabetes, el cáncer, etc.

El AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, tomada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de té, manzanilla ó flor de malva, produce el efecto purgante y depurativo deseado.

El agua embotellada se pierde sus virtudes cuando se conserva largo tiempo. Los envases de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 18 bajos.—MADRID.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en concursos de esta clase y en concursos de las autoridades sanitarias y sanitarias, etc.

Unico gran diploma de honor

El Eco de Navarra

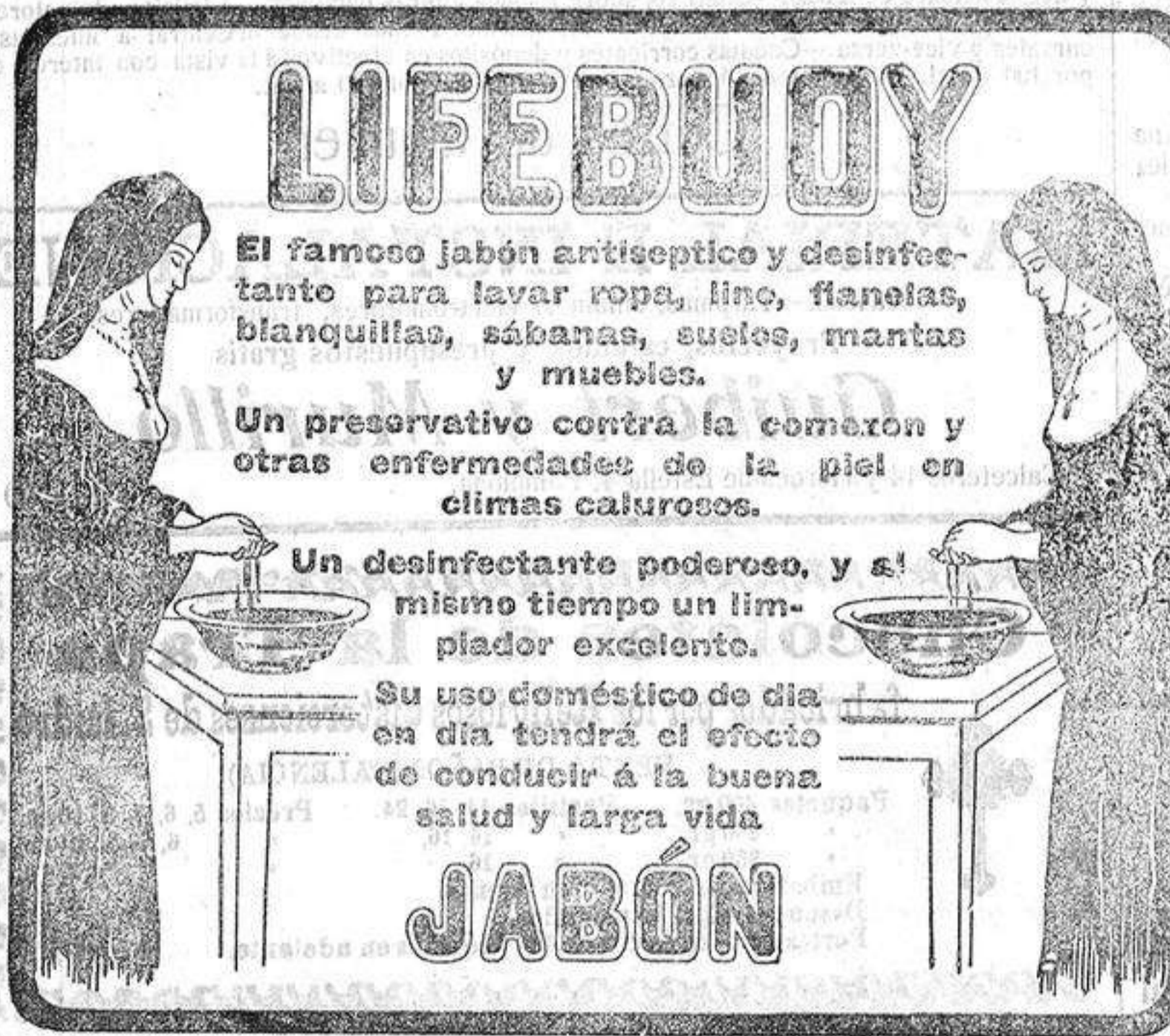
se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosco, de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.
En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Proprietario
EMILJO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Dengosaño, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Compositor y profesor

DE ACORDEÓN
Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.



LIFEBUOY

El famoso jabón antiseptico y desinfectante para lavar ropa, lino, flanelas, blanquillas, sábanas, suelos, mantas y muebles.

Un preservativo contra la comezon y otras enfermedades de la piel en climas calurosos.

Un desinfectante poderoso, y al mismo tiempo un limpiador excelente.

Su uso doméstico de día en día tendrá el efecto de conducir á la buena salud y larga vida

JABÓN

De venta: Farmacia de Garbalena, Consolación 43, y droguería de Pinzolas, Pozo blanco, 14.
Representante en Pamplona: Victor Menaya. 30-2 (a)

LA CATALANA

Sociedad Española de Seguros contra incendios á prima fija
FUNDADA EN 1865
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Garantías

Capital social	Suscrito	PRESTAS
Desembolsado	5.000.000	
Inversiones y fondos disponibles	1.250.000	3.372.356'98
Reservas	3.372.356'98	2.116.098'48
Siniestros pagados	2.116.098'48	12.186.853'84

Domicilio social, BARCELONA, Rambla de Cataluña, 15 y Cortés 624.
Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 26 de Junio de 1909.
Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTRARENÁ, Plaza del Casille, 36, 1.º PAMPLONA.

SOLUCIÓN COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS, y todas las AFECIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.
Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Estómago Intestinos Hígado Vejiga

Agua mineral-medicinales, naturales de VILLAZA.
Únicas para combatir con éxito las afecciones.
Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.
Pídanse en Farmacias, Droguerías, Restaurantes, etc.
Único depósito, J. de Irigoyen, Bilbao.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 25 Miércoles.—San Luis, rey de Francia.—Entre los grandes Principes que han ocupado el Trono de los franceses merece una memoria especial este santo. Educado bajo la dirección de su madre, Blanca, jamás desmintió los buenos principios que recibiera. Libró á muchos cristianos de la esclavitud de los infieles, convirtió á varios de estos á la fé, edificó monasterios, fundó hospicios y socorrió con sus bienes á los pobres. Empezó una expedición á Tierra Santa, donde ya había convertido anteriormente á muchos partidarios del culto de Mahoma; pero habiendo enfermado en el camino le fué revelada la hora de su muerte. Recibió los santos Sacramentos y habiéndose echado en suelo sobre ceniza, abrazando un santo Crucifijo entregó placidamente su alma al Redentor á los cincuenta y cinco años de edad en 1270.

CULTOS

Oficio de San Luis con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.
A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
A las 7 y media rosario de los esclavos.
En San Ignacio.—A las 7 de la tarde novena á Nra. Sra. del Perpetuo Socorro.

SANDALWOOD

atencorferado

LANGLEBERT

CURACION RÁPIDA

de las enfermedades especiales mas rebeldes. Gracias á la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor que acompaña generalmente dichas enfermedades.

ROB

BOYVEAU-LAPPECTEUR

Célebre Depurativo Vegetal

EXIGIR EL FRASCO LEGÍTIMO

Vendose en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, Sucesor de Boyveau-Lappecteur, Calle Richelieu, 102, París y todas farmacias.

VALORES DE NAVARRA

COTIZACIÓN DE AYER	Anterior	Variación
Duda provincial al 4 por ciento.	102	
Duda municipal al 4 por ciento.	100	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
La Vinicola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Agua de Arteta	1040	
Café "Iruba"	45	
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	150	
Id. 2.ª serie lu por 100 desembol.		
Electra Pamplonesa.		
La Vasco Navarra.		
Idem completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pts.		
Id. de 25 pts. con 5 por 100 desem.		
Electra "Iraty"		
La Vasconia	102-50	
Buriada y Belascoain		
Electra del Keiles.		
Electra Industrial Española.		
Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.		
La Industrial Sangdesina.		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Arguñona		
Cementos Portland (Olazagutia).		
Fábrica de Abonos Químicos.		

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

45 años de existencia

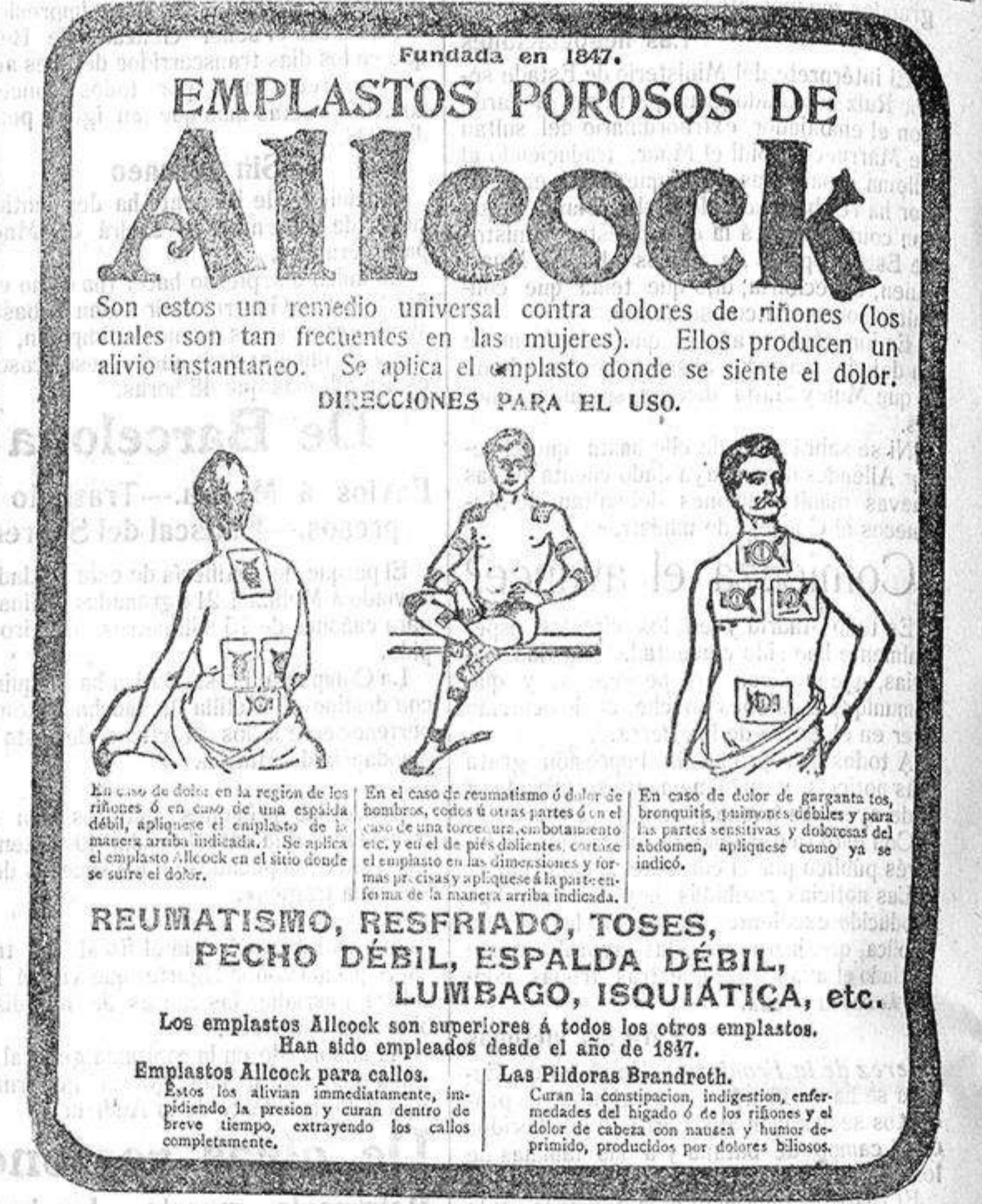
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAÑ, Plaza de la Constitución núm. 49, Pamplona.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

EMPLASTOS POROSOS DE ALLECOCK

Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un alivio instantáneo. Se aplica el emplastro donde se siente el dolor.

DIRECCIONES PARA EL USO.



En caso de dolor en la región de los riñones ó en caso de una espalda débil, aplíquese el emplastro de la manera arriba indicada. Se aplica el emplastro en el sitio donde se siente el dolor.

En caso de reumatismo ó dolor de cabeza, aplíquese el emplastro en el sitio donde se siente el dolor.

En caso de dolor de garganta, aplíquese el emplastro en el sitio donde se siente el dolor.

REUMATISMO, RESFRIADO, TOSES, PECHO DÉBIL, ESPALDA DÉBIL, LUMBAGO, ISQUIÁTICA, etc.

Los emplastos Allecock son superiores á todos los otros emplastos. Han sido empleados desde el año de 1847.

Emplastos Allecock para callos. Estos los alivian inmediatamente, impidiendo la presión y curan dentro de breve tiempo, extrayendo los callos completamente.

Las Píldoras Brandreth. Causan la constipación, indigestión, enfermedades del hígado ó de los riñones y el dolor de cabeza con náusea y humor deprimido, producidos por dolores biliosos.

Clinica Ortopédica Prim

Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios á corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, miembros articulares, brazos y piernas artificiales, falsas caderas para devengados del miembro.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor de primera piso

HERNIA DOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluntarios que son; CURACION EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua (unido á la Clínica Ortopédica) Aguas Carbonatadas, Sulfurosas, (manantial Iturbidecasu). De eficacia probada en enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Erorritias, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento á 60 pasos de la Estación. Temporada del 15 Junio á 15 Septiembre.

REUMATICOS

El mejor remedio para recobrar pronto la salud, es hacer uso de los

Banos y Barros de Arnedillo

Estas aguas, "clorurado sódicas bromuradas", contienen en litro 7 385 gramos de mineralización; la radioactividad es de 1.142 93 veces normal, y la temperatura de 53° y 60 centígrados, cifras muy superiores á las de sus similares de España y del extranjero.

Grandes mejoras en el Hotel del Establecimiento.—Telégrafo público, luz eléctrica y dos correos diarios.

Vístele á la estación de Calahorra.

PASATIEMPOS

TARGETA ANÁGRAMA

Remitida por «El sastre Lechuga» y dedicada á las simpáticas soluciones.

Juan Guerra y Martín Agiz

CANARIAS

Con las precedentes letras formar los nombres y apellidos de dos encantadoras señoritas de esta capital.

BUZÓN.

«Una á quien le gustan las modistas».—Y á mi también me gustan una barbaridad, pero lo que no me gusta es hacer lo que usted hace, ó sea, apoderarse de lo ajeno. ¡Y con qué mala pata, amiga mía!

«Fría Tomate».—¡Caracoles, qué exagera-

do! No es usted nadie echándose piropos. Pero ¿sabe el amigo que su charadita me infunde temores? Vamos... ¡que no la admito!

«Una prieta de tornillos».—No se conoce mucho que digamos, porque me parece que su charada no es original. ¿Me equivoco?

«Felipe II».—También ésta supya me pone en confusión y permítame que le pregunte: ¿Es copia?

«Una floja de tornillos».—Pues... á usted le digo lo que al anterior cofrade. ¿Estamos?

«Uno que no tiene pelo».—Ni pesquis, porque en su charada no juega, como debiera, la primera sílaba de la solución. ¿Comprende?

«Ah! Se me olvidaba decirle que á mí también se me han ido las exigencias.

«Chapelgorria».—¡Rediez, que sucio! Muy mal, hombre, muy mal.

«Un contrabandista».—Pues no me fio, y ante la duda respecto á la originalidad de sus pasatiempos, que no parecen todos salidos de una misma cabeza, he optado por romperlos, y usted sabrá dispensarme si no estoy en lo seguro.

«Un intimo de Luoreq».—Estoy hasta el caso de esa clase de pasatiempos que cada vez menos me satisfacen.

«Luoreq».—Puede hacer supyas las palabras que dedico á su intimo, que aquí lo que hace falta es charadas y tarjetas dignas de publicarse. ¿Sabe?

Solución á la charada publicada el día 22.

VE-TUS-TO

Han remitido soluciones exactas: Varios solucionistas de mistó y Linvanet.

PRIMO DEL TODO.